

IHUAQHIJUUMIRLUGIT KINGUNIPTINGNIT, ATUUGAKHALIURUTIGILUGIT HIVUNIKHAPTINGNUT



ATUQTUT MALIKTAKHANIK TAFFUMUNGA MALIGAKHAQ 25

Maligaq Nutannguqtiutikhannik *Ilinniaqtuliqinirmut Maligaq*
umaalu *Inuit Uqauhingit Tammaqtailininga Maligaq*



Taigualiughimayaat Ilinniaqtuliriyitkut, Kavamangat Nunavunmi

Tamaita nanminiriyayut. Aturianga ilangainaa uuma taigualiughimayup aadjiliughugu, qanurliqaak qanuriliurutiutigiluguluuniit, alruyaqtuqtuutigut, ingniqutiqaqtuutiguluuniit, aadjiliurlugu qanurliqaak, tutquqhugu naniffaataarnimit, titirakhaqqaahimaittumik taigualiughtiuyunit, ihuinaarutauyut aadjiliurutauyuni maligani.

Akhuughutik kinauyakhaa kialuuniit nanminiriyayuyq titirait uqaqtait aturiangita apirilraaqtalutik nanminiriyaanit. Apiqhuutikhaqqtuqaqqat taapkunuuna aturutaagut, ihuaqhainginaqtaqtugut tititatqiktaukpat hivunikhaani.

© 2019 Ilinniaqtuliriyitkut, Nunavut Kavamangat

Ilitturiyuumirumaguvit, hivayarlugu:

Ilinniaqtuliriyitkut
Nunavut Kavamangat
Titiqqiqiviat 1000, Puuq 910
Iqaluit, NU X0A 0H0

Hivayautaa (867) 975-5600

www.gov.nu.ca/education



Δεσφίσεσιν
Ilinniaqtuliyikkut
Department of Education
Ministère de l'Éducation

Talvani Uqautaujut

Ihuaqhijuummirlugit Kinguniptingnit, Atuugakhaliurutigilugit Hivunikhaptingnut	3
Ilanga 1: Nutan'nguqtirumajainnik <i>Ilinniaqtuliqinirmut Maligaq</i>	5
Iluani Ilangani 1 – Naunaitkutikhat haffumunga Inuit Qaujimajatuqangit.....	5
Iluani Ilangani 2 – Iliharnikkut Iliharvikhanik unalu Nunagijamingni ilihaqtakhait	6
Iluani Ilangani 3 – Uqauhikkut Ilihaudjiyukhat.....	8
Iluani Ilangani 4 – Inuglugijaittumik Ilihainirmik.....	9
Iluani Ilangani 5 – Ilinniaqtuliqijikkut Havaktiit.....	13
Iluani Ilangani 6 – Nunallaani Ilinniaqtuliqinikkut Katimayiit	13
Iluani Ilangani 7 – Commission scolaire francophone du Nunavut.....	14
Iluani Ilangani 8 – Nunalaani Ilihaqtuliyiryuangi	14
Iluani Ilangani 9 – Allanik atuqtauhimaaqtukharnik	15
Iluani Ilangani 10 – Atuqtauluangitun ihuaqhaidjutikhangit naunairutikhangitlu	15
Ilangani 2 – Nutan'nguqtiutait talvunga <i>Inuit Uqauhingit Tammaqtailininga Maligaq</i>.....	16
Ilangani 3 – Atuqtauliqpalliadjutikhanut	17
Tukliit Qanuriliurutikhangit.....	18



Ihuaqhijuummirlugit Kinguniptingnit, Atuugakhaliurutigilugit Hivunikhaptingnut

Una 2008 Ilinniaqtuliqinirmut Maligaq piliurutaa ilinniaqtuliqidjutikhanut ihuaqtumut pitquhirmut pihimajumajainullu Nunavunmi.

Ubluani June 4, 2019, Nunavut Kavamanga ihuaqhahimmakpaktut uminga anginiqaqtumik Maligarmik ilijaujuq katimadjutikhanut Maligakhaq 25, nutannguqtiutikhanik 2008 *Ilinniaqtuliqinirmut Maligaq unalu Inuit Uqauhingit Tammaqtailininga Maligaq.*

Nutan'nguqtirumajainnikatuqtakhaliuqhimajut maliktakhainnik hivunikhanut ilinniarutikhannut Nunavunmi imaatur:

- » Amigaigjuumilugit kavamatkut kiujunnautikhangit;
- » Piliurnikhanut ihuatqijamik aadjikiigutikhanik havaktakhainnun munarijainnunlu;
- » Ihuaqharlugit atulirnikhanut tamainnut ilihaidjutikhanut;
- » Uqautigilugit ihariahuutait Inuktut-uqajuktunik ilihajjikhnik; imaalu,
- » Atautimun aulaniqaqtunik auladjutikhanik talvani iliharnikkut iliharvikhanik tamainni avikturniinni.

Atauttikkut tukhiutit ikajuutauniaqtut naunaqhitalutik tamaita Nunavunmi ilihagtut pittaaqtut aularanginnaqtumik iliharvikhamingnik tamainni nunani, ilaujullu pivikhangit nutarannuat ilihalihaaqtut iliharnikkut iliharvikhait imaalu ikajurqhirvikhainnik taffumunga Inuglugijaittumik Ilihainirmik.

Talvulluarlu, Maligakhaq 25 ihuaqharniaqtat *Ilinniaqtuliqinirmut Maligaq* imaatur:

- » Naunaitkutit haffumunga Inuit Qaujijamatuqangit talvunga llanga 1 Maligarmi;
- » Naunajattiarutikhanik iliharnikkut iliharvikhanik, liharvingni ilihagtakhait unalu munamingni ilihautikhait, naunajattiaqhugillu havaarijakhait Ministap ukuallu Nunallaani Ilinniaqtulirijitkut Katimajiit (DEAs);
- » Ihuaqhaqhgugit Inuglugijaittumik Ilihainirmik pitqujauhijumut tunihilutit naunajattiaqhijumik atuqtakhannik;
- » Ihuaqhaqhgugit uqauhiagut ilihaudjjit pitqujauhijumut atuqhugu Inuit Uqauhiannik atuqluaqtaujukhanik munarijaunilu;

- » Kinguvaktittugit nutqarvikhainnik atulirnikhanut malrungnik uqauhiqaqtumik iliharniq;
- » Ihuaqhaqhugit naunairlugitlu munarijakhangit DEA kut, ilaujullu Commission scolaire francophone du Nunavut (CSFN);
- » Ihuaqhijuumiqhugit havaarijakhanginnik Nunavunmi Ilihaqtuliqijiit Katimajiit DEAs (CNDEA).

Una maligakhaq ihuaqhaqtaalu *Inuit Uqauhingit Tammaqtailininga Maligaq* atuqhimaatukhanik atuliqittinirmun malruungnik uqauhiinnik atuqhutik ilihaqtillutik.

Ajikutarijakhharaluangit Maligakhaq 25, hamna atuqtup maliktakhangit naunaiqhijut uqauhirmik nutannguqtirumajainnik ihumaliurutait, ukuallu hadja pitqujauhijumut talvani 2008 *Ilinniqaqtuliqinirmut Maligaq* unalu *Inuit Uqauhingit Tammaqtailininga Maligaq*.

Naunaiqhittiarumaguvit Maligakhaq 25, imaittumik iniqtiqpiakhimajumik bill, atuqtaujuq 2008 *Ilinniqaqtuliqinirmut Maligaq*, unalu aallanik pidjutiqaqatunik titiqqanik takulugu <https://www.ourgoalsforeducation.ca/en/information>.



Ilanga 1

Nutan'nguqtirumajainnik Ilinniaqtuliqinirmut Maligaq

Iluani Ilangani 1 – Naunaitkutikhat haffumunga Inuit Qaujimajatuqangit

Maligakhaq 25 katiqhijumajut naunaitkutikhainnik Inuit Qaujimajatuqangit taffumunga "Part 1 – Hivuniurutikhalliuqtatik" *Ilinniaqtuliqinirmut Maligaq*. Hadja, naunaijautingit taffumunga Inuit Qaujimajatuqangit hivunikhaliurutikhait nalvaaqtauginnariaqaqtut uumani 9mi tapkunanga 17 ilagijainnit *Ilinniaqtuliqinirmut Maligaq*. Hapkuat ilangit ilaqaqtut:

- » Ilangani 1 – Hivuniurutikhalliuqtatik
- » Ilangani 3 – Iliharvingni iliaqtakhait
- » Ilangani 5 – Atiliurniq imaalu ilihariaqturnikkut
- » Ilangani 6 – Inuglugijaittumik Ilihaiirmik
- » Ilangani 7 – Ilihaqtup Angajuqqallu Ilaunginarvikhanut
- » Ilangani 10 – Ilihaqtitaunikhait Ikarniit unalu Iliharviup taqiqhiutait
- » Ilangani 11 – Iliharvingmi Havaktit
- » Ilangani 12 – Iliharviup Aulapkaijingit
- » Ilangani 13 – Uivivitun Ikitniqhait Uqauhiit Pilaarutait

Katitihugit naunaijautikhangit talvuuna Part 1 *Maligarmi* ilitarijaujutaa tamna Inuit Qaujimajatuqangit hivunikhaliurutikhat atuqtaujukhat tamatkirlugu *Ilinniaqtuliqinirmut Maligaq*, ilainnaringitaanut. Ilangani 1 *Maligarmi* ilaqarniaqtuq havaarijakhainnik tamainnut:

"piyagiikhimalutik taima Inuit Inuudjuhiini Aturniaqtut unalu hivunikhangit havaktiginiaqtaingitlu talvani Inuit Qaujimajatuqangit ilauniaqtun talvani tamaini, atuqtauniaqtunlu tahapkuninga, nunalaani ilihailiqiyunik havakviani" (iluani 1(3) talvani titiraqhimayut *Ilinniaqtuliqinirmut Maligaq*).

Nunalaani Ilihaqtuliyitkut aulahimaarniaqtun munagidjutikharnik pivallidjutikharnik nunalaani ilihairutikhangit aulaniaqtun talvni Inuit Upigiyainik talvani Inuit Qauyimayaqtangitlu hivunikhangit talvani ilihairutikharnik. Ilitugipkaktauhimaarniaqtun uniudjutikharnik ukiuk tamaat qanuq Inuit Qaujimajatuqangit ilauhimaqtauniaqtuq iliharvingmi.

Tamna Minista aulahimaarniaqtuq munagidjutikharnik naunaiyailunilu tamna ilihairutikhaq ilauniaqtut Inuit Qaujimajatuqangit hivunikhangit tamaini iliaqtunik, taima CNDEAkut munagidjutiqarniaqtun tunilutik ukiuk uniudjutikharnik taima ilauqaqtun qanuq Inuit Qaujimajatuqangit ilauliqtuq talvani tamaat ilihahimaaqtunik iliharvingmi.

Iluani Ilangani 2 – Iliharnikkut Iliharvikhanik unalu Nunagijamingni iliaqtakhait

Maligakhaq 25 tukhiqhimaagtun ihuaqyumirutikharnik talvani iliharnikkut iliharvikhanik, liharvingni iliaqtakhait uvanilu munamingni ilihautikhait naunaitiarlutiklu allatiqidjutikhangit akunganiitunik pingahuuyunik ilihairutingnik aviktugianganiklu tapkuat iliharnikkut iliharvikhanik talvanga liharvingni iliaqtakhait.

Aalannuqtiutaa “liharvingni iliaqtakhait” taffuminga “nunagijamingni iliaqtakhait”

Hivullirmik, Maligakhaq 25 aallangurumajat tainnia “liharvingni iliaqtakhait” talvunga “nunagijamingni iliaqtakhait.” Uba allanguktiginiga tukhiqtauvakhimayuq aulayunin “liharvingni iliaqtakhait” munagidjutiqaqhimayuq tapkuninga Nunalaani Ilihaqtuliyitkungit taima talvanga allanguqtiqhimayut nunalaanin nunalaanun allanin.

Nunalaani Ilihaqtuliyitkut aulahimaaqtun piqagianganik munagidjutikharnik tuniyaangat taimaitumik nunagijamingni iliaqtakhait, taima ilauqaqtunik:

- » Nutarannuat Ilihalihaaqtut iliharnikkut ilihautikhait;
- » Inirnirit iliharnikkut iliharvikhait;
- » Atiliurniq imaalu ilihariaqturnikkut atugakhangit;
- » Inuuqatigiitsiarniq atugakhangit;
- » Iliharviit malikhautikhangit; imaalu;
- » Iliharviup taqiqhiutait

Nunalaani Ilihaqtuliyitkungit, kihiani, unarqhilimaiqtut hapkuninga iliharnikkut iliharvikhanik.



Aallanguqtaata tainnia "munamingni ilihautikhait" taffumunga "nunamingni iliharnikkut iliharvikhanik ihuaryumirutikharnik"

Maligakhaq 25 uukturumajut aallanguqtirlugit tainnia "munamingni ilihautikhait" taffumunga "nunamingni iliharnikkut iliharvikhanik ihuaryumirutikharnik." Una tukhiqtauhimayuq allanguqtikhat naunairutiqaqtukhat naunairutikharnik taima una ilihairutikhaq atuqtauniaqtun ihuaqhaidjutikharnik talvani iliharnikkut iliharvikhanik tunihimayut talvani nunalaani uqauhikkut, pitqutigun, piimaluaqtaingitlu nunalaani.

Nunalaani Ilihaqtuliyitkut aulahimaarniaqtun havaklutik nunalaani ilihairutikharnik ihuaqyumirutikharnik ilaulutik ilihairutingnik tamaini iliaqtunik taima ihuaqtauhimaaqhimayut talvani ilihairutikharnik. Tamna Minista tunihimaaqtukhauyut munaktaqvikharnik ikayuutikharnik ukuninga ilihairutingit.

Inmikkuulirniat ukuak iliharnikkut iliharvikhanik unalu liharvingni iliaqtakhait

Hivutinirmi, Maligakhaq 25 tukhiqhimaqtun aviktuqtukharnik tahapkuninga iliharnikkut iliharvikhanik tapkunganin liharvingni iliaqtakhait. Angiqtauqpat, Ministayuq munagidjutiqaqtukhaq tuniyaangat iliharnikkut iliharvikhanik, taima ilauqarniaqtun:

- » Ilihairutikhangit;
- » Nunamingni iliharnikkut iliharvikhanik ihuaqhijuumiutikhainnik piluqtauhimajait DEA-kut;
- » Qauyihaidjutikhat ihuaqhaidjutikhangit tuniyauniaqtun talvanga Inuglugijaittumik Ilihainirmik; uvanilu,
- » Qauyihaidjutikhangit iliaqtuniklu havakhimaaqtangit.

Avikturlugit tapkuat iliharnikkut iliharvikhanik talvanga liharvingni iliaqtakhait ikayuutiniaqtun naunaiyaangat taima iliaqtun piyaangat aadjikiikumik katitihimayuq ilihairutikharnik ikaaknikharnik tamangnin ilihairutingnin humiitkaluaqtilunik nunalaani nunaqqtunik.

Allanguqtiqhimaqtunik tapkuninga naunaitkunmi "liharvingni iliaqtakhait hivunikhanik" uumunga "liharvingni ihuaqhaidjutikharnik hivunikhanik"

Malikhautiplugit tukhiqtaudjutikhat allanguqtigianganik naunaitkunmi tapkuninga "liharvingni iliaqtakhait" uumunga aviktuqlugu tamna iliharnikkut iliharvikhanik talvanga liharvingni iliaqtakhait, uqagiikhimayuq qulaanin, Maligakhaq 25 tukhiqtauhimayuq allanguqtigianganik naunaitkutikhangit "liharvingni iliaqtakhait hivunikhanik" uumunga "liharvingni ihuaqhaidjutikhat hivunikhanik."

Aulayuq hadjaminun, tamna "liharvingni iliaqtakhait hivunikhanik" havaktauvakhimayuq atanguyarnin havakhimaanginaqtainiklu ukiuk tamaat auladjutikhatigun tapfuminganin liharvingni iliaqtakhait. Tamna tukhiqtauhimayuq "liharvingni ihuaqhaidjutikhangit hivunikhanik" havaktauniaqtunq tapkuninga Nunalaani Ilihaqtuliyitkutnin, atanguyaungitumin, aulaniaqtuq kihiani auladjutikharnik talvani nunagiyamingni iliaqtakhait tamangnin iliaqtunik ukiungani.

Auladjutikharnik nuutaamik "iliharnikkut iliharvikhanik hivunikhanik"

Havaagiluangilugu tamna iliharvingnik ihuaqhaidjutikharnik hivunikhanik, Maligakhaq 25 tuqhiqhimaqtuq taima atan'nguyangit munagiyakhait auladjutikhangit nuutaangit "iliharnikkut iliharvikhanik hivunikhanik" taima ilauniaqtun auladjutikharnik talvani iliharnikkut iliharvikhanik, ilauyukharniklu nunamingni iliharnikkut iliharvikhanik ihuaqyumirutikharniklu iliharvingit ukiuk tamaat. Tamna iliharnikkut iliharvikhanik hivunikhanik ilauqarniaqtuq:

- » Naunaitkutikharnik havaktakhangit ilihaiyingit;
- » Ilihaqtun naunaiyagiikhimayut iliaqtakhangit; unalu,
- » Atiit tamaita ilinniaqtulijitkut havaktiit ilitagidjutikhangit naunaitkutit.

Maniktaqvikhangit pinguyunik iligiiktunik nutarannuat Ilihalihaaqtut ilihautikhait

Kingunganirmilu, Maligakhaq 25 tukhidjutikhaaqtun tuniyaangat Ministamun pigiaqaqtunik maniktaqvikharnik pingahuanik iligiiktukharnik nutarannuat Ilihalihaaqtut ilihautikhait (ECE) havaaqhangit tuniyaangat talvuuna aituutikharnik angirutitigun taima Nunalaani Ilihaqtuliyiyitkut niguangitkumik talvuuna.

Nunalaani Ilihaqtuliyiyitkut aulahimaarniaqtun tuniyaanganik talvunga ECEkutnun ilihairutikharnik kihimi maniktaqviliqimaitait pingahuuyut iligiiktun katimayiinun. Una allanguqtiquhimayuq tukhiqtauliqtuq naunaiyaiyaangat tamaita maniktaqvikhangit talvuuna ECEkut ilihairutikhangit akiliktauhimayut angikliyumirutikharnik ilihactunik pigiaqaqtun ukuninga akhurnaqtunik ilihairutikhanik.



Iluani ilangani 3 – Uqauhikkut Ilihaudjiyukhat

Maligakhaq 25 nutan'nguqtirumajainnik naunaiyaiyaangat Nunalaani Ilihaqtuliyiyitkut pukukhimaarniaqtun malrungnik uqauhiqaqtumik ilihaidjutikharnik aulatitigiaqaqtun nunalaamingni. Minista aulahimaarniaqtuq munagidjutikharnik pivalladjutikharnik pidjutikharnik talvuuna malrungnik uqauhiqaqtumik ilihaidjutikharnik unalu Nunalaani Ilihaqtuliyiyitkut aulahimaarniaqtun akhuurutikharnik ilihairutingnik atuqtauyukhanik iliharvingmi talvani ilihactuliyiyitkut nunalaani. Kihiani, Nunalaani Ilihaqtuliyiyitkut pukugiaqaqtun ilihairutikharnik aulatitigiaqaqtunik talvani ilihaidjutikharnik katimaviani pigiaqaqtunik nunagiyainik.

Naunaiyaiyaangat Nunalaani Ilihaqtuliyiyitkut pukukpakhimayut ukuninga ilihairutikhangit aulatitigiaqaqtun, Minista munagihimaaqtuq angirutikharnik malrungnik uqauhingnik ilihairutikhaq pukuktauyukhaq Nunalaani Ilihaqtuliyiyitkutni angirutiqarniaqtuq akhurutikharnik tuniyaangat atuqtakharnik kitumik uqauhirnik aturniaqtun ilihactunik ilihairutikhangit iliharniaqtunik. Una aulaliqtuq tukhidjutikharnik ikayuutiginiaqtuq ihuaqhaidjutikharnik aulayukharnik talvani auladjutikharnik iliharvingmi ilihairutingnik avatingni nunaptingni unalu ihuaqhaidjutikharnik pivalladjutikharnik ilihairutikharnik, ilihaidjutikharnik ilihairutit ilihaiyingitlu ayuiqhautikharnik ilihairutingnik.

Uvani aulayunik 2008mi *Ilinniaqtuliqinirmut Maligaq*, havakviangit atuqtakhangit aulatitiyaangat malrungnik Uqauhiqaqtumik Ilihairutikharnik Ilihalihaaliqtunik Ilihaqtuniklu 3mi. Umikvikhangat tamaat aulatitiyaangat ilihactunik 4mi 12mun aulanaliqtuq Taaqhivaliavia 1, 2019mi. Kihiani, piqaqtun anginirmik auladjutikharnik ayungnautiginiaqtainik taima pittailiniaqtun havakvingmi atugianganik ukuninga hivunikhangit. Una ilauqaqtuq pidjutikharnik anginirmik atuqtakharnik Inuktut-ilihaiyukharnik katitirvikharnik pivallaidjutikharnik atuqtauyukharnik Inuktut uqauhirnik atuqtakharnik ilihairutikharnik ilihairutingnik talvuuna ilihaiyunik ilihactanminik.

Pivikhaqarninginik Uniudjutitlu

Tuniyaangat kitumikliqaak ikaaknikharnik tamaat auladjutikharnik malrungnik uqauhiqaqtumik ilihadjutikharnik, Maligakhaq 25 tukhidjutiqaqtuq hivutunikharnik iniqtiqvikhangit ilihaqtunik 4mi 12mun talvuuna aturniaqtainik aulavikhangit naunaitkuhiqhimayuq inirniaqtun 2039mi.

Ilauyukharni, Maligakhaq 25 naunaiyainiaqtun kiudjutikharnik pitquyauhimaqut Ministamin taima munagihimaarniaqtaat uniudjutikharnik piniatuq ukiuk tamaat Nunavunmiunun pidjutikharnik tuniyaangat Inuit uqauhiit maliktakharnik pivalliayaangatlu ilihairutikharnik, ilihaiyaangat ilihairutingnik ayuiqhautikharniklu ilihairutingnik.

Iluanituq ilangani 4 – Inuglugijaittumik Ilihainirmik

Havaktakhangit Atanguyangit Ilihaiyiingitlu

Maligakhaq 25 tukhiqhimaqaqtun tuniyaangat atan'nguyarnun, Nunalaani Ilihaqtuliyiqiungitunun, taima munagidjutikharnik tautugianganik auladjutikharnik Inuglugukhimaaittumik Ilihainirmik iliharvingmi. Una tukhiqtauliqtuq taima atan'nguyangit ayuigiikhimayaingit, ilihimayaingitlu ubluq tamaatlu havakhimaanginaqtaait iliharvingmi piqaqtukhat naunaiyaiyaangat Inuglugiyaittumik Ilihainirmik ihuaqtumik aulatitiliqhimayuq. Tunihimaarniaqtun

atanguyangit munagidjutikharnik ikayuutiginiyaqtun naunaiyaiyaangat ilihaqtun nunalaani tamaat pidjutikharnik ikayuutinik ikayuutikhatlu pigiaqaqtun talvuuna Inuglugijaittumik Ilihainirmik.

Hivutunirmiklu, Maligakhaq 25 tukhiqhimaqaqtun angikliyumirutikharnik havaktakhangit ilihaiyiit qauyihaiyaangat tamaita ilihaqtun naunaiyaiyaangat ilihagtukhauyut ilihagiaqangitunikluniit Inuglugijaittumik Ilihainirmik atuqtauyukharnik. Hadjamimun, ilihaiyiit piqaqtukhat qauyihaidjutikharnik tapkuninga ilihagtunik upigiyaingit piqaqtukhat ilauyukharnik ikayuutikharnik ikayugiaqaqtainiklu. Nunalaani Ilihaqtuliyiqitkut tunihimaarniaqtun ilihaiyiingit ilauyukharnik naunaitkutikharnik ikayuutigiyangaat havaktakharnik qauyihaiyaangatlu ilihagtunik.

Pivalliadjutikharnik Ilihaqtunik kituliqaak Ikayuutikharnik Hivunikhangit

Ilauyukharnik, iliharviluangit/igluangitlu iliharvikluangit ilihaiyi tuniyauniaqtuq munagidjutikharnik pivalliayaangat namnikharnik ilihagtunik ikayuutikharnik hivunikharnik (ISSPs) uqaqqatigigumitku ilihagtunik ikayuktiyut ilihaiyiit, angayuqaangit, ilihagtuniklu. Hadjamimun aulayut, pivalliadjutikharnik tapfuminga ISSngit iliqatigiikhimayuq munagidjutikhaq akunganirmi ilaayunik talvani iliharvingmi havaqatigiiktunik taima atauhiinaungitumik kiugiaqaqtunik naunaiyaiyaangat pivalliadjutikhaq.



Under Bill 25: Language of Instruction Timeline

2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Puqtutillaanga 4 Inuktut Uqauhiinut ilihaidjutikhanik – Inuktitut Uqauhiqaqqaqhimayunut (ILA1)										
Puqtutillaanga 5 Inuktut Uqauhiinut ilihaidjutikhanik – Inuktitut Uqauhiqaqqaqhimayunut (ILA1)										
Puqtutillaanga 6 Inuktut Uqauhiinut ilihaidjutikhanik – Inuktitut Uqauhiqaqqaqhimayunut (ILA1)										
	Puqtutillaanga 7 Inuktut Uqauhiinut ilihaidjutikhanik – Inuktitut Uqauhiqaqqaqhimayunut (ILA1)									
	Puqtutillaanga 8 Inuktut Uqauhiinut ilihaidjutikhanik – Inuktitut Uqauhiqaqqaqhimayunut (ILA1)									
	Puqtutillaanga 9 Inuktut Uqauhiinut ilihaidjutikhanik – Inuktitut Uqauhiqaqqaqhimayunut (ILA1)									
		Puqtutillaanga 10 Inuktut Uqauhiinut ilihaidjutikhanik – Inuktitut Uqauhiqaqqaqhimayunut (ILA1)								
		Puqtutillaanga 11 Inuktut Uqauhiinut ilihaidjutikhanik – Inuktitut Uqauhiqaqqaqhimayunut (ILA1)								
		Puqtutillaanga 12 Inuktut Uqauhiinut ilihaidjutikhanik – Inuktitut Uqauhiqaqqaqhimayunut (ILA1)								
Puqtutillaanga 4 Inuktut Uqauhiinut Ilihaidjutikhanik – Inuktitut Tuglianik Uqauhiqaqtut (ILA2)										
Puqtutillaanga 5 Inuktut Uqauhiinut Ilihaidjutikhanik – Inuktitut Tuglianik Uqauhiqaqtut (ILA2)										
Puqtutillaanga 6 Inuktut Uqauhiinut Ilihaidjutikhanik – Inuktitut Tuglianik Uqauhiqaqtut (ILA2)										
	Puqtutillaanga 7 Inuktut Uqauhiinut Ilihaidjutikhanik – Inuktitut Tuglianik Uqauhiqaqtut (ILA2)									
	Puqtutillaanga 8 Inuktut Uqauhiinut Ilihaidjutikhanik – Inuktitut Tuglianik Uqauhiqaqtut (ILA2)									
	Puqtutillaanga 9 Inuktut Uqauhiinut Ilihaidjutikhanik – Inuktitut Tuglianik Uqauhiqaqtut (ILA2)									
		Puqtutillaanga 10 Inuktut Uqauhiinut Ilihaidjutikhanik – Inuktitut Tuglianik Uqauhiqaqtut (ILA2)								
		Puqtutillaanga 11 Inuktut Uqauhiinut Ilihaidjutikhanik – Inuktitut Tuglianik Uqauhiqaqtut (ILA2)								
		Puqtutillaanga 12 Inuktut Uqauhiinut Ilihaidjutikhanik – Inuktitut Tuglianik Uqauhiqaqtut (ILA2)								
Puqtutillaanga 4 Inuktut Uqauhiinut Ilihaidjutikhanik – Inuinnaqtun										
Puqtutillaanga 5 Inuktut Uqauhiinut Ilihaidjutikhanik – Inuinnaqtun										
Puqtutillaanga 6 Inuktut Uqauhiinut Ilihaidjutikhanik – Inuinnaqtun										
	Puqtutillaanga 7 Inuktut Uqauhiinut Ilihaidjutikhanik – Inuinnaqtun									
	Puqtutillaanga 8 Inuktut Uqauhiinut Ilihaidjutikhanik – Inuinnaqtun									
	Puqtutillaanga 9 Inuktut Uqauhiinut Ilihaidjutikhanik – Inuinnaqtun									
		Puqtutillaanga 10 Inuktut Uqauhiinut Ilihaidjutikhanik – Inuinnaqtun								
		Puqtutillaanga 11 Inuktut Uqauhiinut Ilihaidjutikhanik – Inuinnaqtun								
		Puqtutillaanga 12 Inuktut Uqauhiinut Ilihaidjutikhanik – Inuinnaqtun								

Ilauniqaqtun, ilihaiyiluaq, Nunalaani Ilihaqtuliyitkungitun, tuniyauniaqtun munagidjutikharnik ihivriuyaangat ISSP-sngit ihivriugianganiklu aulaninga iliaqtun tapkuninga ISSP-nik.

Ministap, DEA-kut imaalu Unniudjutikhat

Ataani Maligakhaq 25, tamna Minista tunihiyukhaq iniqhimayumik akhuqhaidjutikharnik ilautitilimaitunik iliaqtunik talvani iliharvingmi atuqtauluaqtuni talvani ilihairutikharnik Inuglugijaittumik Ilihainirmik ihumaaluuti qarman allanik.. Hadja, hamna munarijakhanga atan'ngujat. Hamna tukhiut pidjutaujunaqtuq DEA-kut maliktakhaliuqhimajamingnik taimaaqtitaullakhimajuq imaaluuniit anitaujut iliaqtut titiraqhimajuq uumani "Ilangani 7 – Ilihaqtup Angajuqqallu Ilaunginarvikhanut" uumani *Ilinniaqtuliyinirmut Maligaq*. Maliktakhaliuqhimajamingnik DEA-kut taimaaqtitaullakhimajuq imaaluuniit anitaujut iliaqtut.



Nunalaani Ilihaqtuliyitkungit ilautitigiaqaqtun ilauyukharnik ihivriuqtunik katimayiingit ihumaliugianganik talvuuna Inuglugijaittumik Ilihainirmik ihuaruhungitunik. Tamna ihivriuqtiuyut katimayiit aulahimaarniaqtun ilauyukharnik katimayiinun ayuittiagiikhimayut talvuuna pidjutikhaliqinikkut aturniaqtunik iliaqtunin.

Maligakhaq 25 tukhirniaqturlu uniudjutikharnik pitqujauhimajut tapkuninga Inuglugijaittumik Ilihainirmik imailiurlutik:

- » Atuqtakhaq atanguyangit uniudjuhimaaqtukhat hitamahuiqtuqhuni ukiunga Nunalaani Ilihaqtuliyitkutnun talvuuna auladjutitigun Inuglugijaittumik Ilihainirmik iliharviani; unalu,
- » Atuqtakhaq Minista uniudjiukhaq ukiuk tamaat talvuuna Inuglugijaittumik Ilihainirmik tamaini iliaqtuliyunik ilihairutingnik.

Ilangani Ilanga 5 – Ilinniaqtuliqijikkut Havaktiit

Talvuuna Ataani Maligakhaq 25, kangikhidjutikhaq ilihairutikhangit nuutaanik ilihaiyiingit atuqtakhangit ilaulutik iluaniitun titiraqhimayut Inuit pitquhingnik ilitquhingitlu, uminga, tuniyaangat ilitugidjutikharnik Inuit Uqauhiinik. Una anginrmik atuqtakhat talvanga 2008mi *Ilinniaqtuliqinirmut Maligaaq*, taima piqaqtukhat uquadjukharnik ilihairutikharnik pivalliahimayug talvani malikhautikharnik ilauhimayug Inuit Qaujimajatuqangit hivunikharni.

Aturnianga Inuit pitquhingit ilihimayaingit hivutunirmik aulaniqarniaqtug iliharvingnun angikliyumirlugit titiraqhimayug Inuit pitquhingit ayuittiaqhimayunun ilauyukharnik ayuittiakhimayut tamainun ukiulgit, iningnikhaluangitumun. Nunalaani Ilihaqtuliqiyitkut aulahimaarniaqtun munagidjutikharnik ihumaliugianganik kitunik inungnik ayuittiarutiqaqtunik, ilihimayainik havagiaqaqtunik Inuit pitquhingnik pitqugiyaingitlu ikayuutigiyangit Inuksiutiliriyi iliharvingmini.



Maligakhaq 25 tukhiqhimayut hivutunirmi havaktakhangit atanguyangit atuguyangitlu tugliangit tikuaktauhimayut pingahunik ukiunganik piyaangat anginirmik auladjutikharnik iliharvingmi hivuliqtikhangit.

Iluani Ilangani 6 – Nunallaani Ilinniaqtuliqinikkut Katimayiit

Iliharviup Taqiqhiutait

Maligakhaq 25 tukhimayut tuniyaangat Ministangit akhurutikharnik aulatitiyaangat nainguyut naunairutiqaqhimayut iliharviup taqiqhiutait, pingahuulutik tamangni avikturvingmi, aulavikharnik iniqtiqvikharniklu ubluanganik, ayuiqhattiarumayanik pivalliaqutikharnik. Nunalaani Ilihaqtuliqiyitkut pigiaqaliqtun pukugianganik tatqiqhiutikharnik aturnaiqtainik ilihaiurutikharnik nuanlaani talvanga ihumaliuyagiikhimayunik pidjutikhangit.

Atanguyat tuglia atanguyangit tikuaktauukhat katimayiingit

Nunalaani Ilihaqtuliqiyitkut pihimaniaqtaait akhurutaingit atanguyarnin tuglia atanguyangit tikuaktauhimayunik katimayiit titiragiikhimayut talvani 2008mi *Ilinniaqtuliqinirmut Maligaaq*. Naunaiyaiyaangat atanguyangit apigiyukhangit aulayukhat nutqaqhimaitumik, Maligakhaq 25 tukhidjutikhat atuqtakharnik Nunalaani Ilihaqtuliqiyitkut ilauyukharnik tikuaktauuyut katimayiit aulayukhat malrungnik havaktunik havakhimaaqtunik ubluangani.

Nunallaani Ilihaqtuliqijiinni Katimajiit

Maligakhaq 25 tukhiqhimaagtun piyaangat atuqtukharnik iningnikhangit ilihagtuniklu ilauyukharniklu tikuaktauukharnik Nunalaani Ilihaqtuliqiyitkungit piqagianganik aadjikiiktumik pidjutikharnik munagidjutikharnik taima allanik ilauyukharnik talvani Nunalaani Ilihaqtuliqiyitkut, ilauniaqtug pidjutikharnik niguagianganik, kihingitug pidjutikharnik ilauhimaagtunik katimaligaigumik.

Nunalaani ilauyukharnik piqaqtukhauyut tuniyaangat Ministamun aadjiliukhimayumik lhuinaaqhimanikkut Naunaiqhaidjutinik Qayangnarianingagutiniglu taima tatqikiutingnik pingahunik qangiutihangitug talvuuna niguaqtaurviani.

Hadjamimun 2008mi *Ilinniaqtuliqinirmut Maligaaq*, Nunalaani Ilihaqtuliqiyitkut ilauyut tunihimaaqpakhimayut ihuinaaqhimanikkut naunaiqhaidjutinik qayangnarianingagutiniglu iniqtiigiikhimayut talvuuna pingahunik ukiungini.

Ilangani iluani 7 – Commission scolaire francophone du Nunavut

Ataani Maligakhaq 25, tamna Minista tuhimaarniaqtuq akhurutikharnik piyaangat ilihagtunik pidjutiqaluangituq tigumidjutikharnik ilaugiaqaqtunik iliharvingmi ataadni nunalaani talvani CSFNni; kihiani, tamna Minista pigiaqtitigiaqaqtuq uminga akhurutikharnik talvunga CSFN-nun.

Tamna Minista tunihimaarniaqtuq akhurutikharnik piqagianganik ilihairutikharnik malikhautiqaqtukharnik tapkuninga CSFN-kutni. Una aulahimaangituq Ministam aulahimaqaqtunik akhurutikharnik havagianganik ilihairutikharnik atuqtukharnik tamainik allanik Nunavunmi iliharvingni.

Hivutunirmi, Ministam tuniyauniaqtun akhurutikharnik tukhigianganik uniudjutingnik iniqhimayut talvunga CSFNkutnin angikliyumiqtitiyaangat kiudjutikharnik. Ukuat uniudjutit piqarniaqtun allatqiinik hanaqidjutikharnik, ilaunuaqtun havaktuliqinikkut hanaqidjutikharnik, ukuningalu iliharnikkut iliharvikhanik, ukuallu nunagiyamingni ilihagtakhait.

Maligakhaq 25 tukhiqhimaqaqtun atuqtukharnik tapfuminga CSFNnik aulatirutikharnik Inuit Uqauhirnik ilihairutikharnik ilihavingmi talvani nunalaaniitunik.

Iluani iliangani 8 – Nunalaani Ilihaqtuliqiyiryuanguit

Hadajmimun, tamna Nunalaani Ilihaqtuliqiyiryuakkut, tapkuanguyut CNDEAkut, piqaqtun kiklivikharnik uniudjutikharnik pitquyauhimayut Ministamun piqangitunlu munagidjutikharnik tapkuninga Nunalaani Ilihaqtuliqiyitkutnik. Maligakhaq 25 tukhiqhimaqaqtun anginirmik ihuaqhaidjutiqarniaqtun munagidjutikharnik tapkuninga CNDEAkunun aulatitiyaangatlu naunaitumik atuqtukharnik kiudjutikharnik akunganirmi CNDEAkut, Nunalaani Ilihaqtuliqiyitkut Ministamunlu.

Ajuiqhaniq ikajuutikhallu

CNDEA pijariaqaqtut tunihilutik ajuiqharvikhainnik ikajuutikhainnik DEA-kut piliurnirmik iliharviup ihuaqhaidjutikhanik hivunikhaliurutait, atiliurniq imaalu ilihariaqturnikkut, Inuuqatigiitsiarniq atuqtakhangit, unalu ilihaijit tikihaaqtut ajuiqhavikhainnik.

Tamna CNDEAkut aulahimaarniaqtun ilauyukharnik havaktitiqagianganik katimayukharnik angiyukhiingit avikturvingmiitun havaktiit havakvingmiitunik katimaqatiginiqaqtaitlu havakviit havaktingit malruiqtuqhunik ukiunganik ikayuutikharnik hivutunirmik hivunikhaliurutikharni nunalaani ilihagtuliqiyukharnik havaanganik.

Ikyuutikharnik tamna CNDEAkut ilauyukharnik havaktakharnik, Maligakhaq 25 tukhiqhimaqaqtun angikliyumirutikharnik maniktaqvikharnik havaktukharnik havaanganiklu, tapkuanginaunginangninartun malrunguyut havaaqhangit.

Kiunnaqtut

Ilauyukharnik, tamna CNDEAkut piqarniaqtun tuniyukharnik ukiuk tamaat uniudjutikharnik Ministamun talvuuna auladjutitigun hulilukaarutikharnik, atuqtaungitnilu maniktaqvikhangit tuniyauvakhimayunik, uniudjutikharniklu aulanikkut ilihairutikhangit. Tamna Minista katimadjutikharnik aulatitinaqtunq CNDEAkut ukiunganik uniudjutikharnik talvunga Maligaliurvingmi.

Tapkuninga CNDEA kut timi luaqtun ilauyukhauyut ikayuutikharnik tamainun Nunalaani Ilihaqtuliyitkunun, Maligakhaq 25 tukhiqhimaqtun atuqtakharnik Ilihaqtuliyiryuanguit imailiuqtukharnik:

- » Piyaangat kituliqaak Nunalaani Ilihaqtuliyitkutni ilauyukharnik;
 - » Kiklivikharlugit Ilihaqtuliyiryuanguit pigiaqaqtun piyagianganik Nunalaani Ilihaqtuliyitkut ilauyunik ilaudjutikharnik talvani Ilihaqtuliyiryuatkuni; unalu,
 - » Naunaiyaiqhimalugit taima 70 pusanguyut Ilihaqtuliyiryuanguit katimayit ilauhimagut talvanga Nunalaani Ilihaqtuliyitkuni.
-
- » Limit the CNDEA's ability to remove DEA members from membership in the CNDEA; and,
 - » Ensure that at least 70% of the CNDEA's board of directors are members of a DEA.

Iluani ilangani 9 – Allanic atuqtauhimaaqtukharnik ihuaqhaqtauhimayunik

Maligakhaq 25 tukhiqhimagut naunairutiqaqianganic Nunavutim havaktukhangit, nunalaani ilihagtuliyidjutikharnik, talvanilu United Nationsni *Katimayuarutikharnik Pidjutikhangit Nutaqqangitnun* naunairutikharnik Nunalaani Ilihaqtuliyitkungit akhurutikharnik ilautitiyaangat allanic inungnik iliharvianun. Una tukhiqhimaguy nuutaanguqtiqhimaguy allanguqtiqhimagut Nunalaani Ilihaqtuliyitkut akhurutikhangit allanic inungnik; Nunalaani Ilihaqtuliyitkungit pihimaarniaqtait akhurhairutikhangit.

Ilauyukharik, Minista tunihimaarniaqtuq akhurutikharnik havaktukhat aladjutikharnik malikhautikharnik. Una akhurutikhangit aulaniaqtuq munagiyakharnik Kamisinamin Nunavunmi.

Iluani ilangani 10 – Atuqtauanguitun ihuaqhaidjutikhangit naunairutikhangitlu

Nampangit mikiunguyut ihuaqhaqtauhimayut titiragianganit tapkuninga *Ilinniaqtuliyinirmut Maligaq* Tukhiqtauvakhimayuq, naunaiyaiyaangat ihuaqhaqtauhimayut taiguangit naunaitkutikhangitlu. Ukuat ihuaqhaqtauhimayuq imailiulimaitun, qanurlikiak, ayungnautitilimaitun pidjutikhangit ilihagtunik havaktakhangitluuniit munagidjutikhangit Ministangit, ilihavingmi havaktiit, Nunalaanilu Ilihaqtuliyitkungit.

Nutan'nguqtirumayainnik uumani ilangani ihuaqhautikhanik uqarniaqtaingit naunaitkunmi iluani talvani *Nunalaani Ikayuutikharnik Maligaq* aulangitunik ilihaiyinun atanguyarnunlu, ukuningalu naunaiqhimagyunun pitquyauhimagut talvani *Ilinniaqtuliyinirmut Maligaq* taima aulangitunik talvani CSFNkutni, ukuallu havaktayukharnik allatqiinguyut akhurutikhangit, havaktakharniklu havakhimaqtauniaqtunik uvani *Nunalaani Ikayuutikharnik Maligaq* Aulapkaiyimun talvani CSFNkuni.

Tamaita nutan'nguqtiutait naunaitun allanguqtiqhimagut uqaqtauqyukharnik nuutaanguqtiqhimaqianganic havaaqhangit ukuninga pitquyauhimagut naunairutiqarniaqtun naunairutikahnik naunaitumik.

Qaffiitukharnik taiguangit atuqtauhimaaqtun talvani *Maligarmi* himiqtauniaqtun naunaitiaqhimagyunik uqaurniharnik.

Ilangani 2

Nutan'nguqtiutait talvunga Inuit Uqauhingit Tammaqtailininga Maligaq

Maligakhaq 25 tukhiqhimayut ilauyukharnik naunaitkutikharnik malrunnik Uqauhiqaqtumik Ilihaidjutikharnik naunaitkunmi 8(2) talvani *Inuit Uqauhingit Tammaqtailininga Maligaq* piyaangat Nunavut Kavamanga aulatitiyangat Inuit Uqauhiit ilihairutikaharnik talvuuna naunaitumik aulahimaaqtukharnik talvani Inuit Qauyimayatuqangit malrunnik Uqauhiqaqtumik Iliharnikkut. Pitqujauhijaut uumani *Maligarmi* titiraqhimaniaqtut imaatut:

“Nunavut Kavamangit imailiugiaqaqtun, havaktakharnik aulahimaaqtun talvuuna Inuit Qauyimayatuqangit **malrunnik uqauhiqaqtumik iliharnikkutlu.**”



Tamna tukhiqtauhimayuq nuutaanguqtiqhimayuq ihuaqhaidjutiqaqniaqtun auladjutikharnik Inuit uqauhiit ilihairutikaharnik talvuuna *Ilinniaqtuliqinirmut Maligaq* unalu *Inuit Uqauhingit Tammaqtailininga Maligaq*, taima atuquyahimayuq talvnai Akhurutiqaqtunik Katimayiit Ilivriutukharnik tapkuninga *Ilinniaqtuliqinirmut Maligaq*.

Kingulirmiklu atuqtakharnik, Maligakhaq 25 tukhidjutiqaqtuq hivutunikharnik iniqtiqvikhangit auladjutikhanga malrunnik uqauhiit ilihaidjutikharnik ilihagtunik 4mi 12mun talvuuna aturniaqtainik aulavikhangit naunaitkuhiqhimayuq inirniaqtun 2039mi. Umikvikhanga auladjutikharnik malrunnik uqauhiqaqtumik iliharniq talvani ilihagtunik Ilihalihaaliqtunik ilihagtununu 3mi, taima aulaniaqtuq Taaqhivaliavia 1, 2009mi aulalimaituq talvanga.

Una aulavikhangat naunaiyagiikhimayuq aadjikiiktuq titiragiikhimayuq talvani Ilangani 1mi, ilangani 3 taffumani nutan'nguqtiutait *Ilinniaqtuliqinirmut Maligaq*.

Tukliit Qanuriliurutikhangit

Maligaliurviup Tikkuqaqtauhimajut Katimajiit Maligainun qaitqujauliqtun nunaqattigiiktunun pipkarlugit titiraqhimajut tujuqtauhimajut atuliquajutlu uvani Maligakhaq 25.

Tujuutaujut pijauniaqtut talvunga aglaat **Apitilirvia 13, 2019**.

Titiraqhimajunik tujurumaguvit tapkununga Tikkuqaqtauhimajut Katimajiinut takulugu: <https://assembly.nu.ca/news-release/invitation-public-submissions-bill-25-act-amend-education-act-and-inuit-language-protoc>.

Maligakhaq 25 angiqtaukpat, tuklianik ihivriuqtauniaqtuq tamna Ilinniaqtuliqinirmut Maligaq tallimani ukiuni kinguanni atuqtaulirnianit, 2025-mi.

Naunaiqhittiarumaguvit Maligakhaq 25, imaittumik iniqtiqpiakhimajumik bill, atuqtaujuq 2008 *Ilinniaqtuliqinirmut Maligaq*, unalu aallanik pidjutiqaqtunik titiqqanik takulugu <https://www.ourgoalsforeducation.ca/en/information>.



